



DODATOK č. DOD/01-2015//415/2014-IZ-4.0/V

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu s kódom ITMS
27120130719
zo dňa 25.11.2014

ČÍSLO ZMLUVY: 415/2014-IZ-5.0/V

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
sídlo : Špitálska 4, 6, 8, Bratislava 816 43
Slovenská republika
IČO : 00 681 156
DIČ : 2020796338
konajúci : JUDr. Ján Richter
minister MPSVR SR

v zastúpení

názov : Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť
a sociálna inklúzia
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55
Slovenská republika
IČO : 30854687
DIČ : 2021846299
konajúci : Ing. Martin Ružička
generálny riaditeľ IA ZaSI

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom
na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 01.04.2014 v znení jeho Dodatku č. 1, zo
dňa 29.10.2014.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Obec Vyškovce nad Ipľom
sídlo : Vyškovce nad Ipľom 132, 935 77 Vyškovce nad Ipľom
Slovenská republika
zapísaný v : obec zriadená podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
v znení neskorších predpisov
konajúci : Jozef Gyurkovics, starosta
IČO : 00307661
DIČ : 2021020749

(ďalej len „Prijímateľ“)

Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia | 1
Špitálska 6 | 814 55 Bratislava

tel.: 02 2043 1100 | e-mail: iazasi@iazasi.gov.sk | <http://www.iazasi.gov.sk>



Zmluvné strany v súlade s článkom 8 ods. 1. Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“) k projektu s kódom ITMS 27120130719, zo dňa 25.11.2014

uzatvárajú k Zmluve

tento **Dodatok číslo DOD/01-2015//415/2014-IZ-4.0/V**

Článok I.

Zmluvné strany berú na vedomie, že v súlade s článkom 8 ods. 7. Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy sa ich zmluvný vzťah spravuje aktuálne platným a účinným znením Zmluvy, zverejneným na webovom sídle Poskytovateľa.

Článok II.

1. Vypustený
2. V prílohe č. 2 Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa tabuľka č.7 s názvom „Rozpočet projektu“, nahrádza novou tabuľkou s názvom „Rozpočet projektu“.
3. Vypustený
4. Vypustený

Článok III.

1. Nedeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k Zmluve je Príloha č. 2 Zmluvy – Predmet podpory NFP.
2. Vypustený
3. Vypustený
4. Tento Dodatok k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
5. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.
6. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.



8. Prijímateľ je povinný zverejniť Dodatok k Zmluve na svojom webovom sídle alebo v obchodnom vestníku.
9. Tento Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na uzavretie dodatku k Zmluve Poskytovateľovi a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

V Bratislave, dňa

Vo Vyškovciach nad Ipľom, dňa

.....
Ing. Martin Ružička
generálny riaditeľ
Implementačná agentúra
pre Operačný program
Zamestnanosť a sociálna inklúzia

.....
Jozef Gyurkovics
starosta obce

Prílohy:
Príloha č.2 **Predmet podpory NFP**

PREDMET PODPORY 27120130719

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Terénna sociálna práca v Obci Vyškovce nad Ipľom	
Kód ITMS	27120130719	
Operačný program	Zamestnanosť a sociálna inklúzia	
Spolufinancovaný z	Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Podpora sociálnej inklúzie	
Opatrenie	2.1 Podpora SI osôb ohrozených soc. vylúčením alebo sociálne vylúčených prostredníctvom rozvoja služieb starostlivosti s osobitným zreteľom na MRK	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Spôsoby integrácie a opätovného zamestnania pre znevýhodnené osoby; boj proti diskriminácii pri prístupe a postupe na trhu práce a podpora uznania rozmanitosti na pracovisku	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Neuplatňuje sa	0	Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Okres Levice
Obec	Vyškovce nad Ipľom
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Podpora sociálnej inklúzie osôb sociálne vylúčených a ohrozených soc. vylúčením prostredníctvom terénnej sociálnej práce.
Špecifický cieľ projektu 1	Zníženie sociálnej deprivácie osôb sociálne vylúčených a ohrozených sociálnym vylúčením prostredníctvom permanentnej sociálnej práce.
Špecifický cieľ projektu 2	Zlepšenie životnej situácie a aktivizácia osôb sociálne vylúčených a ohrozených sociálnym vylúčením za účelom riešenia svojej nepriaznivej situácie.
Špecifický cieľ projektu 3	Integrácia do majoritnej spoločnosti a na trh práce osôb soc. vylúčených a ohrozených soc. vylúčením prostredníctvom permanentnej sociálnej práce.
Špecifický cieľ projektu 4	Predchádzanie vzniku krízových situácií, obmedzenie negatívnych vplyvov, ochrana práv a právom chránených záujmov detí prostredníctvom permanentnej soc. práce.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	2	2015
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	Počet	0	2014	130	2015
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - spolu	Počet	0	2014	280	2015
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	0	2014	150	2015
	Počet osôb, ktoré využívajú služby sociálnych pracovníkov a ich asistentov, zamerané na SPK	počet	0	2014	280	2015
	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu.	počet	0	2014	119	2015
	Počet programov ďalšieho vzdelávania pre osoby podieľajúce sa na sociálnej inklúzii osôb z MRK	počet	0	2014	0	2015
	Počet sociálnych pracovníkov a ich asistentov zameraných na SPK	počet	0	2014	2	2015
	Počet úspešne umiestnených UoZ	počet	0	2014	9	2015
	Počet úspešne umiestnených UoZ - muži	počet	0	2014	5	2015
	Počet úspešne umiestnených UoZ - ženy	počet	0	2014	5	2015
Dopad	Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	počet	1	2015	1	2017
	Počet zamestnancov v jednotlivých oblastiach výkonov, ktorý absolvovali projekty ďalšieho vzdelávania zamerané na zvýšenie kvality soc. Služieb a SPO a SK a iných opatrení sociálnej inklúzie.	počet	2	2015	2	2017

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	2	2015
Dopad	Počet zamestnancov v jednotlivých oblastiach výkonov, ktorý absolvovali projekty ďalšieho	počet	2	2015	2	2017

	vzdelávania zamerané na zvýšenie kvality soc. Služieb a SPO a SK a iných opatrení sociálnej inklúzie.					
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunit užívajúcich výstupy projektu.	počet	0	2014	119	2015
	Počet programov ďalšieho vzdelávania pre osoby podieľajúce sa na sociálnej inklúzii osôb z MRK	počet	0	2014	0	2015
Dopad	Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	počet	0	2015	1	2017
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	2	2015
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	Počet	0	2014	130	2015
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	0	2014	150	2015
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek	
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	2.1.4 Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	počet	130
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - spolu	počet	280
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	150
		Počet osôb, ktoré využívajú služby sociálnych pracovníkov a ich asistentov, zamerané na SPK	počet	280
		Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunit užívajúcich výstupy projektu.	počet	119
		Počet programov ďalšieho vzdelávania pre osoby podieľajúce sa na sociálnej inklúzii osôb z MRK	počet	0
		Počet sociálnych pracovníkov a ich asistentov zameraných na SPK	počet	2
		Počet úspešne umiestnených UoZ	počet	9
		Počet úspešne umiestnených UoZ - muži	počet	5
		Počet úspešne umiestnených UoZ - ženy	počet	5
		Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity
----------------	--	-------------------------------

		(MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
2.1.4 Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenských a senzibilizačné aktivity	11/2014	11/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	11/2014	11/2015
Publicita a informovanosť	11/2014	11/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 osobné náklady	19 240,00	0,00	19 240,00	2.1.4 Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenských a senzibilizačné aktivity
631001 Tuzemské cestovné náhrady	910,00	0,00	910,00	
632003 Poštové služby a telekomunikácia	780,00	0,00	780,00	
920 Rezerva na nepredvídateľné výdavky	1 000,00	0,00	1 000,00	
610620 Osobné náklady – odvody zamestnávateľa za zamestnancov mimopracovného pomeru	412,41		412,41	Riadenie projektu
637027 Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru – manažér projektu	1 180,59		1 180,59	
633006 Materiál všeobecný – Spotrebný materiál	1 190,00		1 190,00	
632003 Poštové služby a telekomunikácia	147,00		147,00	
637012 Poplatky a odvody – bankové poplatky	59,00		59,00	
637003 Propagácia, reklama a inzercia	300,00	0,00	300,00	Publicita
CELKOVO	25 219,00	0,00	25 219,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 2.1.4 Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenských a senzibilizačné aktivity - TSP	21 930,00	0,00	21 930,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	2 989,00	0,00	2 989,00
Publicita a informovanosť	300,00	0,00	300,00
CELKOVO			25 219,00

